

14

Jean suit huit cent dix sept le sept arriv par  
 devant nous Louis Joseph Etant Maire officier  
 de l'état civil de la commune de Wignacourt  
 Département du pas de Calais Canton de Dunkerque  
 est comparu Pierre Joseph Cappelart âgé de  
 trente six ans de Boulogne sur mer de la  
 commune, lequel nous a présenté un enfant  
 du sexe féminin né hier quatre heures  
 du soir de lui déclarant et de Marie Françoise  
 Joseph Du Fay son épouse et auquel il a  
 déclaré vouloir donner les prénoms de Henriette  
 Joseph. Lesdites déclarations et présentations  
 faites en présence de Jean François Segrand  
 Cordonnier âgé de cinquante huit ans domicilié  
 en cette commune et de Pierre François Joseph  
 Demoiné âgé de vingt neuf ans et Marguerite

domiciliée à Batignolles et ont déclaré  
 tenir signé avec nous le présent acte  
 le père auant d'être si avoir jamais eu  
 d'autres enfants future partie.  
 Jij J. Segrand  
 M. Demoiné

N.1817.4.7

14

L'an mil huit cent dix Sept le Sept avril par devant nous Louis Joseph Cleuet Maire officier de l'Etat Civil de la Commune de Wizernes département du pas de Calais Canton de Lumbres est comparu pierre Joseph Cappelart agé de trente Six ans Boulanger domicilié en cette Commune , lequel nous a présenté un enfant du Sexe féminin née hier quatre heures du Soir de lui déclarant et de Marie Froisine Joseph Dufay Son épouse et auquel il a déclaré Vouloir donner les prenom de Henriette Joseph : les dites déclarations et présentations faites en présence de Jean François Legrand Cordonnier , agé de Soixante huit ans, domicilié en cette commune, et de Pierre François Joseph Lemoine agé de Vingt neuf ans charpentier domicilié a halines et ont les deux temoins Signé avec nous le present acte le pere ayant déclaré n' avoir jamais Scu Signer après lecture faite.

*J.F Legrand p f J Lemoine L J Cleuet*